

# **DOSSIER DE PRENSA**

**15 DE JULIO DE 2008**

**DELEGACIÓN DE COMUNICACIÓN**

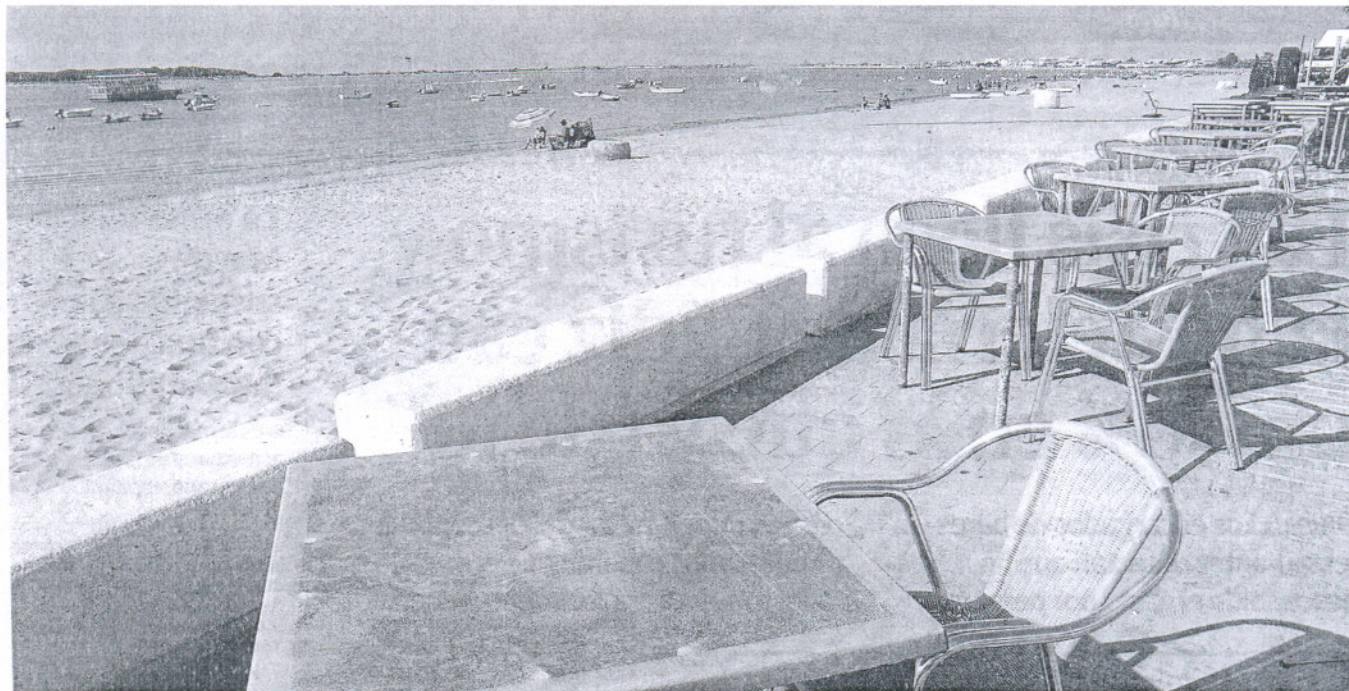
**GABINETE DE PRENSA**

**Tlf.: 956 84 61 73 Fax.: 956 84 02 00**

**E-mail: [gabineteprensa@aytorota.es](mailto:gabineteprensa@aytorota.es)**

## En Portada

## ● El turismo se resiente en la provincia



Solitario aspecto que presentaba ayer una de las terrazas de los bares ubicados en Bajo de Guía, en Sanlúcar.

BORJA BENJUMEDA

## La actividad hostelera cae un 40% en la primera quincena de julio

Hoteles y restaurantes de la costa gaditana notan un leve descenso de ocupación, pero es más preocupante la caída del gasto por persona • Ahora se preguntan más los precios antes de decidir

N. Hidalgo / F. Rufo / I. Bermúdez /  
D. Barberá / A. Sánchez /  
P. Olmedo / F.J. Franco

La primera quincena del verano ha servido para tomar el pulso a la crisis o desaceleración económica y, lo que queda claro es que el ciudadano ha empezado a mirarse el bolsillo. Así se refleja en una de las actividades que más propician la época estival y el turismo, la hostelería. Los visitantes y los que no lo son no llenan este año como lo hacían en los pasados las terrazas, restaurantes y bares de la provincia.

La patronal del sector, Horeca, estima que los ingresos han descendido en un 40% aproximadamente respecto a la misma quincena de veranos anteriores. Hay menos clientes, y los que continúan saliendo fuera de casa a comer gastan menos.

El tiempo tampoco ha ayudado. Explica el presidente de Horeca, Antonio de María, que los escasos días de calor no han contribuido a animar al consumidor que, sobre todo por la noche, no

da vida a las terrazas. De María asegura que la situación no es buena y lo ejemplifica diciendo que "ha habido días en los que en algunos restaurantes no ha entrado nadie, algo que no ha pasado nunca".

Con todo, las previsiones apuntan un verano en baja forma. Eso sí, queda esperar que agosto y los días de calor venideros contribuyan a animar la situación.

### Cádiz

En la capital, en Cádiz, el Paseo Marítimo ha notado la tendencia a la baja de la economía. Aunque hasta ahora sólo entre semana, pues los fines de semana la cosa mejora. Los hosteleros de los restaurantes Arana, Arteserrano, El Vigía o La Bodega lo confirman con tres evidencias: se ve mucha menos gente en la calle, hay muchos menos clientes de fuera y descendiendo el gasto por persona. También una evidencia de la realidad es que, por contra, los establecimientos más económicos o de comida rápida, como es el ca-

so del Burger King, han aumentado las ventas.

### Chiclana

La crisis está llegando, aunque muy lentamente, a los grandes establecimientos hoteleros de cuatro y cinco estrellas ubicados en el litoral chiclanero. A pesar de que en las tasas de ocupación, por encima del 90% en la primera quincena de julio, no se está percibiendo un retroceso relevante del sector, sí que hay mayor lentitud en las reservas, un descenso de la duración de las estancias y un menor desembolso en los gastos complementarios.

En este sentido, el director del hotel Vincci Costa Golf, Emilio Vilaseca, asegura que hay una "cierta preocupación" en el sector "por la lentitud de las reservas para el próximo mes de agosto". No obstante, confía en "llenar en agosto, al igual que lo hemos hecho en julio". El director comercial de los cuatro hoteles de la cadena Hipotel gestiona en el municipio, Dusan Ocopek, apunta que "tenemos que ser realistas y reconocer

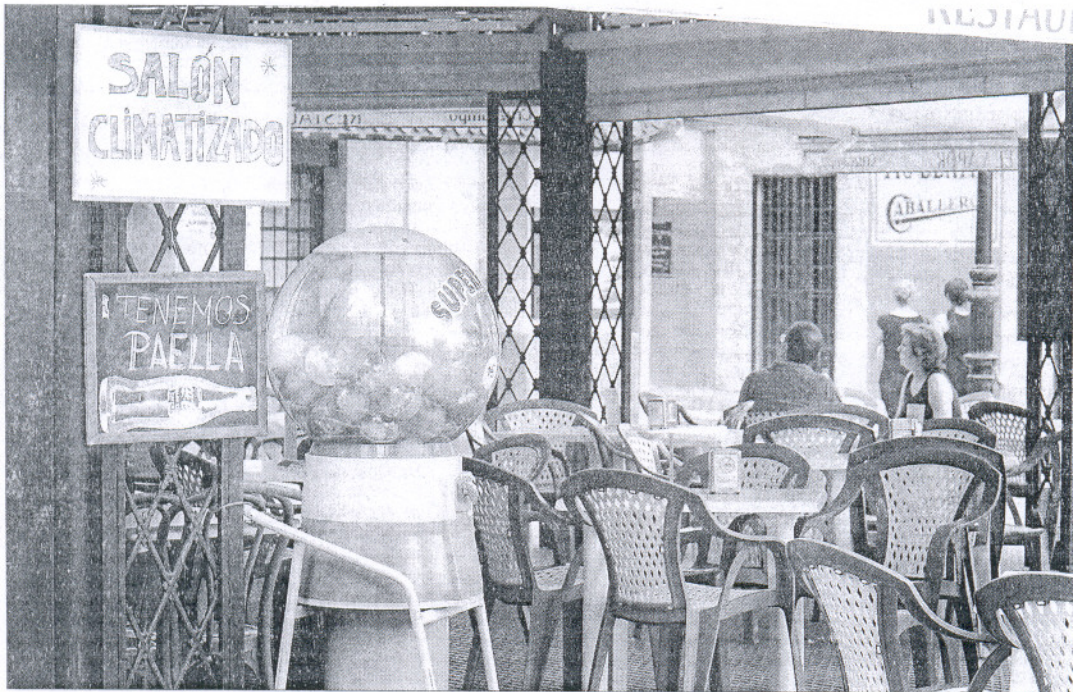


En Chiclana, los turistas siguen acudiendo a su cita anual.

SONIA RAMOS

**FACTOR CLIMATOLÓGICO** Los escasos días de altas temperaturas en la provincia tampoco han ayudado al sector

**ESPERANZAS** Hoteles y restaurantes de la provincia confían en que el mes de agosto sirva para recuperar las pérdidas de julio



Los bares del centro de El Puerto, también tenían ayer este aspecto desolador. FOTO CARRETO

que la alegría de otros años no se está notando". "Hemos sufrido un descenso del 7% de ocupación en los seis primeros meses del año", explica. El director del hotel Valentín, Alejo Muñoz, destaca que "la duración de las estancias se ha reducido notablemente este verano" y que, además, "los clientes no vienen con la predisposición a gastar de otros años; los desembolsos complementarios a la estancia se están reduciendo entre un 10 y un 15%". Una situación similar se está registrando en la hostelería. Las terrazas de los bares, cafeterías y restaurantes de La Barrosa y el resto de la costa chichlanera presentan pocas mesas libres, pero propietarios y camareros aseguran que "gastan menos y preguntan más por los precios".

## San Fernando

La ocupación de la mayoría de hoteles y hostales de San Fernando ha disminuido con respecto al mes de julio del año pasado. Hoteles como el de Bahía Sur no han notado masivamente esta bajada de clientes, pues se mantienen sobre el 75% de su ocupación total. Pero otros establecimientos como el hotel AC Salymar y el hotel Roma sí han visto disminuida su ocupación en el mes de julio. Esta recesión se siente sobre todo con la llegada de la Feria del Carmen y de la Sal, ya que en el hotel Roma, la ocupación es del 55%. Con todo, estas cifras se encuentran muy por debajo de las del año pasado en esta misma época, en que este mismo establecimiento se hallaba ya al 85%. Casi un 20% menos de ocupación que también se observa en el plazo de duración de las estancias. Ade-

más, ahora, el intervalo de hospedaje suele ser más corto, entre un fin de semana y cuatro o cinco días. Por otro lado, parece que la crisis no ha afectado de una manera alarmante al alquiler de pisos en los meses veraniegos. Varias inmobiliarias, como es el caso de Novosur y Melkart, afirman que los contratos de pisos para disfrutar de las vacaciones en verano no han de crecido, y se siguen demandando.

## El Puerto

En El Puerto, uno de los destinos preferentes de la provincia en los meses de verano, el fantasma de la crisis planea sobre el sector. Antonio Morato, encargado del Mesón del Asador, percibe menor afluencia de clientes. "Se ve menos ambiente en general. La gente viene más cortita y las parejas jóvenes ya no aparecen. Deben ser las hipotecas". Las mesas vacías no son la única consecuencia de las dificultades económicas. Compartir se ha convertido en una necesidad para ahorrar unos euros. "Con media ración la gente se da por satisfecha, incluso me han llegado a pedir una cerveza para dos personas", cuenta entre risas Esther Iglesias, encargada del Mesón Ibérico.

Entre un 15 y un 20% cifra el gerente del restaurante Casa Flores, Miguel Ángel Flores, la caída del gasto en su local en lo que va de año. El establecimiento, que cuenta con una clientela de perfil alto, no ha sido ajeno al contexto general. "A ciertos clientes no se les nota la crisis, pero en general vienen mirando más los precios antes de pedir", comenta. Otros recintos con precios más asequibles como

la cervecería La Herrería aún no han notado grandes diferencias respecto a otros años, pero la incertidumbre y el miedo están ahí.

## Conil

La misma cantidad de gente, pero con un menor poder adquisitivo, es la frase que podría resumir los efectos de la crisis en la temporada estival de Conil. La realidad es que las consecuencias de la situación económica no son evidentes a primera vista en uno de los destinos turísticos por excelencia de la provincia. Miles de personas han vuelto a invadir la ciudad y la estampa de sus playas, terrazas y calles es similar a la de años anteriores. Sin embargo, cuando se interroga a los trabajadores del sector de la hostelería, comerciantes, inmobiliarias o vecinos la respuesta es que la gente viene con menos dinero este verano y gasta menos.

Fuentes del Patronato Municipal de Turismo confirman que en junio, la ocupación como media se situó en un 80%, en julio ronda el 90% y la previsión para agosto está entre el 95 y 100% en todos ellos. Existe además un mercado paralelo al legalmente reconocido difícilmente controlado, constituido por el numeroso parque de viviendas de alquiler que se distribuyen por el diseminado y el casco urbano, donde también se ha producido una bajada de precios y han quedado casas sin alquilar, aunque creen que en agosto no habrá problemas.

## Sanlúcar

El sector de la hostelería se está viendo afectado este verano de

manera "preocupante" por la crisis económica, si bien lo peor podría estar aún por llegar. En general, los empresarios de bares y restaurantes no están apreciando un descenso notable de la clientela estival con respecto a los años anteriores, pero sí en los gastos medios de consumo por persona. En todo caso, la actividad y el negocio dependen de cada zona, pues, por ejemplo, en el centro urbano, punto de encuentro por excelencia no sólo de los residentes sino también de los visitantes que registra la ciudad en estas fechas, la caída no ha sido tan acusada.

Éste el diagnóstico que realiza la Asociación de Empresarios de Sanlúcar (AES) sobre la delicada situación actual del sector hostelero. Su vicepresidente, Jesús Miguel García, que regenta tres cervecerías en el centro, cifra en un 15% la bajada de la actividad económica en este entorno de la ciudad de la manzanilla. En plena playa, la problemática se agudiza: en los chiringuitos ese porcentaje aumenta hasta incluso el 40%. De acuerdo con los datos facilitados por el también máximo responsable de la rama de hostelería de la AES, las empresas suministradoras de alimentos y bebidas a los bares y restaurantes están ingresando este verano entre un 20% y un 25% menos.

Para el vicepresidente de la patronal sanluqueña, "la situación actual es actualmente preocupante, pero puede llegar a ser alarmante después del verano". Los empresarios sanluqueños se han reunido "varias veces" para abordar la crisis. Hoy mismo celebran un nuevo encuentro.

## El bajón por la crisis también llega a Arcos

Elisa Armario / ARCOS

Duele rascarse el bolsillo y los hosteleros ya lo están padeciendo. Vuelve la cultura del bocadillo para hacer turismo mientras hoteles, bares y restaurantes ven como menguan las ganancias esta temporada.

Arcos y el resto de la Sierra gaditana tampoco están ajenos al efecto crisis en el sector turístico. Así lo pone de manifiesto el presidente del Grupo Hostelero de Arcos, Diego Medina, quien constata el "bajonazo" que ha experimentado el sector en esta época vacacional.

Y pone como ejemplo el hotel-restaurante La Fonda donde trabaja, ubicado en uno de los baluartes turísticos de Arcos como es la calle Corredera. El pasado año, por estas fechas, tenía una ocupación que rondaba el 70% y que ahora apenas llega al 40%. "En julio del año pasado teníamos ocupadas entre 12 y 15 habitaciones. Hoy apenas llegan a las seis", asegura Medina. Lo mismo ocurre si se trata

## EFFECTOS

Los hosteleros arcenses han reducido plantilla para la temporada de verano

de la restauración. Los responsables del restaurante La Fonda se tenían que poner manos a la obra con ahínco el verano pasado a la hora de los menús turísticos. "Había colas y este año nos sobran mesas. Y eso que trabajamos un menú a 10 euros", añade.

Los hosteleros serranos confirman que hasta la Sierra llegan en época estival turistas que eligen como destino algún punto de la costa gaditana, pero que incluyen en su paquete una visita a Arcos o algún municipio del Parque de Grazalema. "Vienen pero no gastan dinero", dice el presidente de los hosteleros arcenses.

Ahora el sector mira de reojo a la costa porque de ella depende, en buena parte, el éxito de ocupación para agosto en la comarca. Diego Medina apunta a que si en agosto va mal en la costa, en Arcos irá, también, la cosa mal.

De hecho, los hosteleros arcenses han reducido para esta temporada veraniega sus plantillas por el efecto de la crisis. "Si no nos sale bien, al menos que sea lo comido por lo servido", concluye.

## Cádiz Provincia

EL 11 CONGRESO REGIONAL DEL PSOE La dirección de los socialistas de Cádiz hace balance

# Tiempos dulces para Cabaña

El secretario general del PSOE gaditano considera que la unidad de la agrupación provincial ha sido reconocida con una mayor presencia en los órganos de dirección regional y federal de ese partido

Redacción / CÁDIZ

El secretario provincial del PSOE de Cádiz, Francisco González Cabaña, ha hecho un balance extraordinariamente positivo de los resultados del 11 Congreso Regional para la agrupación gaditana. González Cabaña ha asegurado que el 11 Congreso Regional ha sido "un magnífico congreso para el PSOE de Andalucía y extraordinario para el PSOE de Cádiz". El responsable de los socialistas gaditanos ha destacado el notable aumento de la representación del PSOE de Cádiz en los órganos regionales y federales, unas cotas nunca antes alcanzadas y que atribuye a la unidad interna existente en la agrupación gaditana.

"Esta cohesión interna, y el pleno entendimiento y colaboración con las Ejecutivas Federal y Regional", abundó González Cabaña, "se han visto recompensados con el respaldo mayoritario de los gaditanos en las últimas siete últimas elecciones celebradas en la provincia".

Cabaña resaltó la presencia de representantes gaditanos en la Comisión Ejecutiva Regional, un órgano el que en estos últimos cuatro años la agrupación de Cádiz contaba con una secretaria —de Organización— y dos vocalías, mientras que ahora pasará a tener cuatro representantes: el vicesecretario de Organización, Luis Pizarro; la alcaldesa de Sanlúcar, Irene García, que asumirá la secretaria de Coordinación de Organizaciones Sectoriales; Fernando Villén Rueda, responsable de la secretaria de Empleo; y la diputada y portavoz adjunta del Grupo



Mamen Sánchez, Irene García, Luis Pizarro, Francisco González Cabaña y Fernando Villén.

Parlamentario Socialista, Mamen Sánchez, en calidad de vocal.

También recordó González Cabaña que la presencia de representantes del PSOE de Cádiz se ha incrementado en el Comité Director, al pasar de seis a ocho representantes, de los que dos son los consejeros gaditanos Luis García Garrido y Antonio Fernández.

En cuanto al Comité Federal, González Cabaña subrayó que se ha alcanzado igualmente una presencia nunca antes lograda, al contabilizarse seis cargos electos

## CONCLUSIONES

"Ha sido un magnífico congreso para el PSOE andaluz y extraordinario para el PSOE de Cádiz"

de Cádiz, cuando el máximo hasta ahora había sido de cuatro miembros.

Esta extensa relación de cargos orgánicos desempeñados por parte de representantes del PSOE de Cádiz se suma a las responsabilidades institucionales en el Gobierno central y en la Junta de Andalucía: el ministro del Interior y diputado por Cádiz, Alfredo Pérez Rubalcaba, la ministra de Igualdad, Bibiana Aído, y los consejeros de Empleo, Antonio Fernández, y de Obras Públicas y Transportes, Luis García Garrido.

"El partido en Cádiz está viviendo un momento dulce y en los Congresos Federal y Regional se ha demostrado que la agrupación gaditana cuenta con la máxima consideración de las direcciones del partido", dijo Cabaña.

## "Es un estímulo para cumplir los compromisos"

"Esto nos sirve como estímulo para cumplir con los compromisos electorales contraídos con los gaditanos", manifestó González Cabaña. Además de los nombramientos en el 11 Congreso Regional, el responsable provincial de los socialistas gaditanos des-

tacó el papel de los afiliados así como el de los 71 delegados en la presentación de enmiendas a la ponencia marco, un debate en el que el papel de los socialistas gaditanos ha sido muy destacado en las cuatro comisiones creadas en este cónclave. Cabaña resaltó la

labor desarrollada por el consejero Antonio Fernández como presidente de la comisión de Economía y Financiación y el trabajo del secretario provincial de Organización, Juan Cornejo, como ponente de la comisión denominada Un partido para el siglo XXI.

## Hallado el cadáver de un hombre fallecido en un coche siniestrado en Tarifa

El cuerpo de la víctima, de 52 años, estaba atrapado dentro del turismo que cayó a un barranco

Redacción / TARIFA

Agentes del Consorcio de Bomberos de Cádiz destinados en el parque de Tarifa intervinieron ayer en la recuperación del cuerpo de un hombre que había fallecido días atrás y que se hallaba atrapado en el interior de un vehículo siniestrado.

La intervención de los bomberos se produjo en un terraplén ubicado a la altura del kilómetro

74 de la carretera N-340, en Bolonia. El hombre fue identificado como J.B.F., de 52 años de edad.

El servicio de Bomberos comenzó su intervención a las 14:35 horas y hasta el lugar se desplazaron al lugar tres agentes con un vehículo rural.

Cuando llegaron los efectivos, el vehículo siniestrado, marca Mercedes MJC320, matrícula 2303 FYM, se encontraba volcado sobre el lado del conductor. El cuerpo del fallecido permanecía en el interior.

Una vez autorizado el levantamiento del cadáver por parte del



Dentro de este coche siniestrado en Bolonia estaba el cadáver.

juez en funciones de guardia, los bomberos procedieron a la recuperación del cuerpo.

El servicio comenzó a las 14:35 horas y terminó a las 16:40 horas, con la entrada de los vehículos en el parque tarifeño.

Además de los bomberos, intervinieron agentes de la Guardia Civil. Por su parte, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112, fue un particular el que efectuó una llamada a las 14:10 horas informando de que había visto un vehículo que estaba bajo un barranco en la N-340 y que creía haber visto a alguien en su interior. A continuación, se dio aviso a bomberos, Guardia Civil y Emergencias 061, que cuando llegaron al lugar pudieron comprobar que la persona que se encontraba en el interior del vehículo llevaba varios días fallecida dado el estado de descomposición que presentaba el cuerpo.

# Derechos Humanos lanza un grito de dolor tras una semana negra de pateras

La Apdha llama a manifestarse hoy en Cádiz, Puerto Real y El Puerto contra las nuevas políticas de rechazo al inmigrante

Juan José Marqués / CÁDIZ

El drama humano y el dolor no deberían soportar récords ni *ránkings*. Sin embargo, resulta inevitable referirse a la semana pasada como a una semana negra, una de las más trágicas de los últimos tiempos que se han vivido en las costas andaluzas y canarias y en los mares que las bañan. Nada menos que 45 personas perdieron la vida en siete días. Nueve eran niños de apenas unos años. Murieron de la peor manera que puede concebirse: de sed y de hambre a bordo de una embarcación atestada de cadáveres. Luego fueron arrojados por la borda delante de sus propias madres.

Ante este dantesco panorama, la Asociación pro Derechos Humanos de Andalucía (Apdha), ha manifestado su dolor y su solidaridad con los familiares de las víctimas y llama a la ciudadanía a participar en las tres concentraciones que ha convocado para las 19:30 horas de esta misma tarde en las plazas de los Ayuntamientos de Cádiz, El Puerto y Puerto Real.

Se trata de expresar la más enérgica repulsa e indignación hacia una tragedia que no cesa, de la que Derechos Humanos hace también responsables "a las políticas europea y española de control y rechazo de inmigrantes". Los últimos episodios han sido la aprobación de la directiva comunitaria de retorno, también

llamada "directiva de la vergüenza" y los planes del Ministerio de Trabajo e Inmigración que encabeza Celestino Corbacho, consistentes en repatriar a los inmigrantes en paro y en segregar de las escuelas a los niños extranjeros con dificultades de integración social, en principio en Cataluña.

Los siete días negros arrancaron el pasado lunes siete de julio, con la desaparición de 14 inmigrantes frente a la costa granadina, a pocas millas de Motril. Una

fasto 10 de julio. Difícilmente podrán olvidarse las caras desencajadas de esas madres que se atrevieron a emprender un arriesgadísimo viaje en busca de un futuro mejor a este lado del Estrecho.

Un día después, el pasado 11 de julio, la crónica negra de la inmigración clandestina ponía el foco en La Gomera. Un cayuco con 59 personas llegaba a la isla canaria con cuatro cadáveres a bordo. Otros dos fallecieron en los días siguientes, después de que algunos de los supervivientes confesasen que durante el viaje hubo otras once bajas. Diecisiete víctimas mortales en total.

"Se volverá a hablar de mafias, del mal tiempo, de lo insensato de quienes lo intentan. Pero, por más que lo hayamos reiterado tantas veces, es preciso volver a denunciarlo: para la Apdha estas muertes son la consecuencia de unas políticas migratorias europeas, siniestras y crueles, que atentan gravemente contra la vida de las personas y contra los derechos humanos", afirma el colectivo a través de un comunicado.

La Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía considera imprescindible "un giro en profundidad" de las políticas migratorias española y europea "de rechazo y control de fronteras", tendentes a "evitar de la emigración forzosa", añade la organización de defensa de los derechos civiles en otro comunicado.

## 45

### VÍCTIMAS MORTALES

Son las que se cobró en 7 días el sueño roto por una vida mejor, entre ellas las de nueve niños de 1 a 4 años

ola de cuatro metros hizo que la zodiac volcase, justo cuando iban a ser rescatados por Salvamento Marítimo.

Cuando aquello estaba sucediendo, los 48 inmigrantes que navegaban por el Mar de Alborán a bordo de una patera-familia, ya habían visto perecer a los más débiles y habían designado quienes tendrían que afrontar la inhumana tarea de arrebatar los cuerpos a sus madres para lanzarlos al mar. En la cómoda orilla andaluza sólo tendríamos constancia del drama tres días después, un ne-

## IU tacha de "caprichosa" la planificación de los cursos del sector naval

Ignacio García cree que el traslado a Benalup y Alcalá es por "intereses partidistas"

Redacción / CÁDIZ

El parlamentario de IU por Cádiz, Ignacio García, anunció ayer que su formación pedirá explicaciones públicas de por qué los cursos de formación para el sector naval dirigidos a trabajadores y desempleados "se sacan de su contexto y se alejan de los centros de trabajo, dificultando el seguimiento por parte de las posibles empresas interesadas y ocasionando gastos importantes en el transporte de los trabajadores", cuya mayoría, según IU, "se tendrá que desplazar desde otras localidades, fundamentalmente desde la Bahía".

García añadió que la justificación del delegado provincial de Empleo, Juan Bouza, "de que una parte importante de trabajadores procede de esas poblaciones es ridícula, pues hay mucha más gente" de otras localidades de la Bahía "que originarían menos gastos de transporte".

Para el parlamentario de IU, "todo suena a una gran cacicada que una vez más favorece a entornos socialistas, entendiéndose el pueblo de Pizarro y el pueblo de Cabaña". A continuación, Ignacio García añadió que "el problema no es sólo que uno favorezca a su pueblo discriminando a los demás, el problema es que quien adquiere esta cultura de la arbitrariedad corre un gran riesgo de caer en el nepotismo y en el enchufe de familiares y amigos".

## Endesa inicia en San Roque las pruebas de su planta fotovoltaica

Es la mayor instalación de este tipo en Andalucía, con 12,3 megavatios de potencia

Redacción / CÁDIZ

Endesa Generación ha iniciado las pruebas y la puesta en marcha de una nueva planta solar fotovoltaica de 12,3 megavatios (MW) de potencia, la mayor de Andalucía, ubicada en el polígono industrial Guadarranque, en San Roque.

Según indicó la firma en una nota, la planta producirá alrededor de 23 gigavatios hora (GWh) al año, equivalente a la energía necesaria para abastecer a un municipio como San Roque. Además, evitará la emisión a la atmósfera de más de 7.000 toneladas anuales de dióxido de carbono. Asimismo, según la compañía, el aumento de la producción de la instalación durante la época estival como consecuencia del mayor número de horas de sol, "ayudará a la cobertura del incremento de la demanda en la región durante el verano".

La planta, que ocupa una superficie de 37 hectáreas, contará con 68.000 módulos fotovoltaicos con una potencia media de 200 vatios. Estos módulos se agrupan mediante seguidores, un mecanismo que supone "el óptimo aprovechamiento de la superficie y un mantenimiento moderado". La evacuación de dicha energía se realizará mediante una línea eléctrica subterránea de 15 kilovoltios (kV) de tensión y una longitud aproximada de 3,4 kilómetros, conectándola con la subestación San Roque.

## La recogida neumática de la basura deja sin efecto la huelga en Costa Ballena

El Ayuntamiento espera que entre hoy y mañana el agua llegue ya con presión suficiente

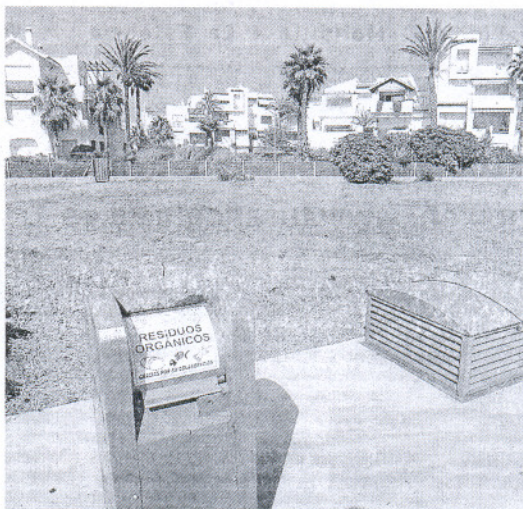
Alficia Ruiz / CÁDIZ

La primera jornada de huelga de los trabajadores del servicio de basura y agua en Costa Ballena a penas se notaba ayer en la urbanización turística por excelencia de Rota. Y es que la zona cuenta con recogida neumática de residuos. Es decir, los vecinos depositan las bolsas en unos buzones y, a través de un sistema de tuberías internas, los restos se transportan hasta una

planta subterránea.

Por esta razón, representantes sindicales de los trabajadores de la UTE Urdra Costa Ballena se quejaban ayer de los servicios mínimos fijados por la Delegación de Empleo, "de casi un cien por cien", y que los servicios jurídicos del sindicato CNT ya estudian. Como ejemplo apuntaban a que la basura de un día sólo llena uno de los tres contenedores compactadores con los que cuenta Costa Ballena, mientras que los servicios mínimos establecen un camión de traslado al vertedero en días alternos.

Así hará falta algunas jornadas



Un contenedor para la recogida neumática en Costa Ballena. BORJA BENJUMEDA

para que la huelga sea notable. A pesar de esto, algunos vecinos manifestaron que el servicio no funciona correctamente y que algunas urbanizaciones sí cuentan con contenedores, que ayer ya acumulaban basura.

Por la noche, los trabajadores en asamblea decidirán si continuaban con el paro aunque, según apuntaron desde el sindicato y desde el Ayuntamiento, se habían acercado posturas con la empresa, que había hecho una propuesta en la que se reconocían algunas de las reivindicaciones.

En el otro frente abierto en la zona, el agua, el teniente de alcalde de Costa Ballena, Jesús Corrales, afirmó que entre hoy y mañana el agua llegará ya con presión suficiente, a la espera de que la avería sea solucionada del todo. Corrales quiso también dejar claro que esta avería no tiene ninguna relación con la huelga.

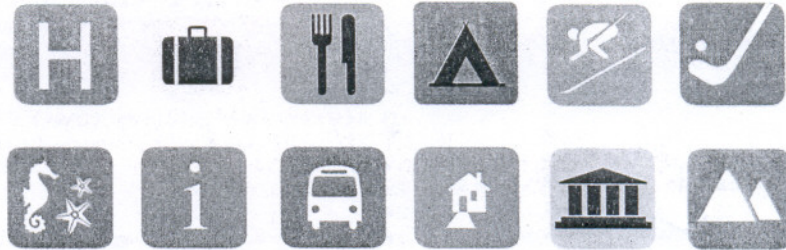
# Busca los establecimientos con de Andalucía y quédate.

Agencia de Viajes Sierra Nevada Club • Emprender Viajes S.A  
• Viajes Marsans • Asociadas a Marsans: Viajes Damar • Solo  
Viajes • Viajes y Vacaciones Novamar • Agrela Viajes • Mil y  
un viajes • Viajes Salmón • Marcueto Viajes • Adely Tours •  
Viajes Placer • Malagueña de Viajes y Congresos • Santur  
Travel • Viajes Algaba • Viajes Blanca Travel • Viajes Crisol •  
Asociadas a Crisol: Córdoba Tour • Viajes Eroski • Rural Viajes  
• Rutavisión • Viajes Mapfre • Agencia de Viajes, Instalaciones  
y Turismo Joven **Campamentos Turísticos** Camping Garrote  
Gordo **Casas Rurales** Casa Misolete • Casa Rural La Tahona  
Vieja • Casa Lavanda • Molino Río Alájar • Casa del Municipal  
• Casa Rural La Carrihueta • Las Navezuelas • Casa Rural  
Rancho Calvillo • Himilce 1 • Aldealia-Doña Verónica • Cortijo  
Rural Bacares • Casa Rural El Tornero • Casa Rural Cortijo  
La Ajedrea • Casa del Huerto • Casa Rural Las Navas • Casa  
Rural el Trillo • Finca El Molinillo • La Estancia

Convencion Bureaux Málaga Convention Bureaux **Hoteles**  
**Apartamentos** Hotel H10 Andalucía Plaza • Apartamento  
Fuengirola Beach • Parador de Málaga- Gibralfaro • Parado  
de Ronda • Hotel San Gil, S.L. • Parador de Ayamonte • Parado  
de Antequera • Hotel Plaza Cavana • Selenza Estepona  
Thalasso & Spa • Hoteles de Almuñecar (Hotel Victoria Playa  
• Hotel Vincci La Rábida • Hotel Silken Puerta de Málaga  
Hotel Rural La Alcanacia • Complejo Turístico Rural Cortijo  
La Pendolera • La Morada Más Hermosa • Hotel El Ladró  
de Agua • Hotel Catedral • Hotel Barceló Isla Canela • Hote  
Rural La Posada de Álajar • Hotel Las Casas de lo  
Mercaderes • Parador de Úbeda • Hotel Playa Victoria  
Parador de Cazorla • Parador de Nerja • Parador de Carmon  
• Parador de Cádiz • Parador de Mojácar • Parador de Granad  
• Parador de Jaén • Hotel Las Adelfas • Hotel Eurostar  
Regina • Hotel Corona de Granada • Hotel Conquistador

Más información en: [www.turandalucia.es](http://www.turandalucia.es)

www.calidadturistica.es



Q es una certificación que otorga el Instituto de Calidad Turística Española que garantiza la calidad del servicio. Búscala en los hoteles, restaurantes, campings, campos de golf, autocares, estaciones de esquí, agencias de viaje y playas de la Comunidad Andaluza... Y quédate.

Hotel Barceló Punta Umbría • Hotel Eurostars Astoria • Hotel Ángela • Hotel Alixares del Generalife • Hotel Alhambra Palace • Apartamentos Turísticos Cuevas La Granja • Parador de Córdoba • Best Western Hotel Salobreña • Hotel Meliá Costa del Sol • Hotel Ziriyab • Hotel Yaramar • Hotel Vértice Sevilla • Hotel Telecabina • Hotel Silken Al Andalus • Hotel Santa María • Hotel Occidental Córdoba • Hotel Meliá Sierra Nevada • Hotel Eurostars Maimónides • Hotel Las Casas de la Judería • Castillo de Zalia Conjunto Rural • Calamijas Hotel • Hotel Elimar • Hotel Bellavista Sevilla • Hotel Albaida • Aparthotel Myramar Castle Beach • Hotel La Fragua II • Hotel San Cristóbal • Hotel Antequera Golf • Hotel Montelirio • Hotel Alay • Hoteles Holiday World • Hotel Barceló la Bobadilla • Hotel Occidental Sevilla • Parador de Málaga Golf • Parador de Mazagón • Parador de Arcos de la Frontera **Estaciones de Esquí** Estación de Esquí y Montañas Sierra Nevada

**Oficinas de Turismo** Oficina Municipal de Turismo de Málaga **Palacios de Congresos** Palacio de Congresos y Exposiciones de Granada **Parques Naturales** Espacio Natural de Doñana **Playas** Playa de Burriana • Playa de Torrenueva • Playa La Rada • Playa Islantilla • Playa La Romanilla • Playa de Urbanización Roquetas de Mar • Playa Torrecilla • Playa de Pedregalejo • Playa El Palo • Playa Chorrillo Fontanilla • Playa Las Marinicas • Playa El Ancón • Playa Barquicos - Cocones • Playa Los Bateles • Playa las Marinas- Bolaga • Playa de Poniente • Playa de Calahonda • Playa Misericordia • Playa El Dedo • Playa de Granada • Playa Calypso • Playa Mar Serena • Playa Mar Rabiosa • Playa Carchuna • Playa La Bajadilla • Playa Aguadulce • Playa La Costilla • Playa La Victoria • Playa del Cristo **Restaurantes** Restaurante Asador La Góndola • Restaurante Antonio Pérez • Restaurante Juan Moreno **Balnearios** Balneario de Lanjarón



Deportes

FÚTBOL SALA • Maratón de Benalup



Autoescuela y Calle Nueva jugaron un emocionante partido. ARAGÓN PINA

# El Chacaritas, nuevo campeón

Juventud y ansias de triunfo han sido las armas que le han llevado al título

GANADORES	
Categoría	Campeón
Pelusas	Monjes del Cuervo
Prebenjamines	C.D. Padre Muriel
Benjamines	C.D. El Tajo
Alevines	Bar Negrito
Infantiles	The Mecanic
Juveniles	Infierno Turco
Seniors	Chacaritas F.S.
Veteranos	Casas Viejas Indepen.

Antonio J. Candón / BENALUP

El Chacaritas entró por méritos propios en la lista de equipos que han ganado el Maratón de Benalup-Casas Viejas. En una final atípica, el Chacaritas goleó a los Potyatos, que pese a sumar tres títulos, no pudo hacer nada frente al aluvión de juego y goles que desplegó Chacaritas. Otros premios

destacados fueron para Álvaro Sánchez como mejor promesa, Luis (Chacaritas) que recibió el galardón que le acredita como el mejor jugador del torneo, mientras que el premio al mejor gesto deportivo fue a parar a la Parroquia por su colaboración con el evento deportivo.

La treinta edición también pasará a la historia por una enorme tarta, donada por Hotel-Restaurante Cortijo de las Grullas, que hizo las delicias de los más pequeños. Un año más, la Alameda se quedó pequeña ante la afluencia de público, sobre todo, durante la entrega de trofeos. El Maratón se desarrolló sin incidentes, con la participación de más de mil jugadores locales y con la sensación de que se trata de una cita festiva que traspassa lo deportivo.

En corto

VOLEIBOL

El Puerto Real iniciará la Superliga 2 en casa del Cajasol Esquimo

La Superliga Masculina 2 de voleibol ya prepara la próxima temporada y ayer se hizo público el calendario de una competición en la que el Club Voleibol Puerto Real se estrenará en Dos Hermanas ante el Cajasol Esquimo el próximo 4 de octubre. La categoría arrancará con un total de 11 equipos: Almoradí-descendido de la categoría superior-, Cajasol Esquimo, Universidad de Málaga, Probisa Pizarra, CV Puerto Real, Unicaja Almería, Voley Lleida, CV Andorra, L'illa Grau, CV Caravaca y Mascaro Petra.

AUTOMOVILISMO

Escudería Sur dará nombre a una nueva calle en Algar

El Pleno del Ayuntamiento de Algar ha decidido poner el nombre de la entidad gaditana Escudería Sur a una nueva calle que se abrirá en los próximos días. Paco García Galera, presidente de Escudería Sur afirmaba tras conocer la noticia que "es un reconocimiento a la labor de muchas personas que ha convertido Algar en una referencia en el Campeonato de Andalucía de Montaña". Por otro lado, Escudería Sur vuelve al tajo tras un breve parón veraniego el 9 de agosto con la cita del Provincial de slalom en San Fernando.

ATLETISMO

El Olimpo brilla en el Cross Costa Ballena y en la Milla de Rota

Los atletas del Club de Atletismo Olimpo de Cádiz, José Ruiz Morales y Jorge Ruiz González, firmaron una destacada actuación en las dos citas atléticas que se han celebrado recientemente en la localidad de Rota. José Ruiz logró la tercera posición en la clasificación general del III Cross de Costa Ballena. Ya por la noche, Jorge Ruiz logró la tercera plaza en la XV Milla Urbana de Rota.

FÚTBOL SALA  
Los Abducidos, líderes en el Campo del Cura tras la 21ª jornada

La 21ª jornada de la Liga del Campo del Cura de fútbol sala arrojó estos resultados: Los Pupas-Córnerfootball.com, 3-0; Los Pakis-G\* Parra, 4-7; Karakekos-Viejas Glorias, 3-0; Caletasaray-Ferretería Nene, 3-3; Los Abducidos-Los Negros, 3-2; Los Naranjitos-Suratlántica, 3-0, y Goma Altar A. Rubiales, 0-3. Los Abducidos son líderes con 55 puntos, tres más que Los Karakekos.

FÚTBOL PLAYA  
La cita sanluqueña del Circuito Nacional se presenta hoy

Sánlucar de Barrameda presenta hoy la tercera prueba del Circuito Nacional de Fútbol Playa 2008. El acto estará presidido por el concejal de deportes, Juan Marín, y por José Pastor, delegado de Octagon en Andalucía. La presentación del torneo tendrá lugar a las 12:00 horas en la sala de prensa del Ayuntamiento de Sánlucar de Barrameda.

FÚTBOL SALA



El Prodeco Pinturas se lleva el título en el Maratón de Ubrique

La 26ª edición del Maratón de Ubrique coronó como campeón senior al Prodeco Pinturas (equipo que aparece en la foto), que se impuso de forma contundente (7-1) al Wasp. Ambos equipos debutaban en una final, por lo que se convirtieron en las revelaciones del torneo. La competición dejó 47 horas consecutivas de fútbol sala, 106 partidos y 50 equipos locales. El Maratón se celebró con absoluta normalidad y con una buena asistencia de público, que un año más ha disfrutado del fútbol sala. Este deporte pasa por ser el más practicado por los ubriqueños. /JOSÉ LUIS PÉREZ

Individual Stableford

- Barcelo Montecastillo Golf Resort - 19-04
- Montenmedio Golf & Country Club - 17-05
- Arros Gardens - 14-06
- Melá Sancti Petri Golf - 19-07
- Villanueva Golf - 09-08
- Benalup Golf & Country Club - 13-09

Premios especiales - Sorteo de regalos

www.circuitogolfcadiz.com  
Inscripciones en cada campo

patrocinadores:



DIARIO DE CÁDIZ  
EuropaSur  
Diario de Jerez



**Oro**  
**Tommy Robredo**  
TENISTA ESPAÑOL



● El reciente ganador del Abierto de Bastad ha ascendido tres posiciones en la lista ATP y nueve en la Carrera de Campeones, colocándose en ambas 14ª.

**Plomo**  
**Alejandro Valverde**  
CICLISTA DEL CAISSE D'EPARGNE



● En la primera etapa complicada del Tour de Francia ha perdido todas sus opciones que tenía para llegar con el maillot amarillo a los Campos Eliseos de París.

### FOTO FINISH



JUAN MACÍAS

#### IKER CASILLAS, DE VACACIONES EN ROTA

El portero madridista, reciente campeón de Europa con España, Iker Casillas está de vacaciones en Rota. En la foto, posa con un jugador cadete de la UD Roteña Reales.



#### PASIÓN TURCA EN EL RECIBIMIENTO A GÜIZA

El aeropuerto de Estambul se colapsó de aficionados en el recibimiento a Dani Güiza, nuevo jugador del Fenerbahçe turco, que será presentado en el día de hoy.



AFP

#### RONALDINHO ESPERA UNA SOLUCIÓN

El final de Ronaldinho en el Barcelona está cercano. Ayer llegó a la ciudad Condal para intentar solucionar su traspaso al Manchester City o al Milán.

### LÍNEA DE FONDO

La Liga española va a perder en breve a uno de sus grandes animadores de los últimos tiempos. Ronaldinho decidió hace meses que su destino está lejos de Barcelona y que ya no encuentra motivación de azulgrana. Su destino preferido es Milán, donde piensa que podrá demostrar que no se ha convertido en otro ex futbolista que se viste de corto sólo para mostrar panza, como Ronaldo. Son pocos los que echarán de menos al Ronaldinho más reciente, pero millones los que añorarán de por vida a ese mago del balón, ese futbolista que parecía una manada cuando encaraba a un defensa rival y que llegó a rendir al mismísimo Bernabéu en

**Pedro Manuel Espinosa**

pespinosa@diariodecadiz.com



## Honores para el quinto hombre

Ronaldinho sólo está un peldaño por detrás de futbolistas como Pelé, Di Stéfano, Cruyff o Maradona

una de sus actuaciones más memorables.

Particularmente, Ronaldinho me parece uno de los mejores futbolistas de todos los tiempos y, en su mejor versión, el más completo de la actualidad. Los altares del fútbol que dominan Di Stéfano, Pelé, Cruyff y Maradona parecen, de momento, inalcanzables, aunque hay un segundo escalafón en el que, a los Beckenbauer o Zidane, habría que añadir el nombre del *Gaúcho*. Por su efectividad pero, sobre todo, por su espectacularidad. Los que tuvimos la suerte de disfrutar de Mágico González, otro sinvergonzón de inventiva infinita, nos congratulamos en su momento con la irrupción de Ronaldinho.

Ahora el Barcelona se fija un límite de 72 horas para cerrar su traspaso. Estoy convencido de que aún le quedan muchas tardes de gloria y, por eso mismo, me parecería un error fortalecer a un rival como el Milán con un futbolista genial, máxime cuando los italianos lo quieren a precio de saldo. Fue un error infantil de Guardiola proclamar que no contaba con él ni con Eto'o, aquella declaración devaluó a ambos y ahora su club debe repetir hasta la saciedad que no los malvenderá, pero lo dice con la boca pequeña mientras su joven técnico insiste en su postura. Ronaldinho se debe ir con honores, como dice Laporta, porque ha sido y es un grande del fútbol.